



- Saisir un nouveau numéro.
  - ▶ Si le nouveau numéro est déjà assigné à une autre boîte du système, le combiné émettra un signal sonore et la modification ne sera pas prise en compte. Vous devrez alors saisir un numéro de boîte différent.

#### 4.5.4 Lecture de SMS dans sa boîte personnelle

Lors de la réception de nouveaux messages, votre **VERSATIS 790** émet un signal sonore si cette fonction a été sélectionnée. Une enveloppe précédée du nombre de nouveaux messages non lus s'affiche à l'écran.

- Appuyer sur .
  - Sélectionner "SMS" puis appuyer sur .
  - Sélectionner "Réception" et appuyer sur .
- ou
- Appuyer directement sur la touche  qui vous donne accès aux nouveaux SMS reçus. Les SMS émis vers une boîte personnelle sont masqués par le nom usuel donné à la boîte.
  - Sélectionner un SMS masqué par le nom usuel associé à votre boîte.
  - Saisir le mot de passe associé à la boîte (si activé).
    - ▶ On peut alors lire le SMS.



#### **4.5.5 Emission de SMS depuis sa boîte personnelle**

Le **VERSATIS 790** permet d'émettre un SMS depuis une boîte personnelle.

Une fois le SMS écrit :

- Sélectionner "Envoyer".
- Saisir le numéro de téléphone de votre correspondant.
- Sélectionner la boîte émettrice et appuyer sur **OK**.
- Saisir votre mot de passe et appuyer sur **OK**.

Si le "Compte commun" est sélectionné, le SMS sera émis depuis votre numéro de téléphone à 10 chiffres.

Si l'une des "boîtes personnelles" est sélectionnée, le SMS sera émis depuis votre numéro de téléphone à 10 chiffres additionné du numéro associé à la boîte.

Exemple : Si votre numéro de boîte personnelle est le "1" et que votre numéro de téléphone est le 01 30 09 25 00, vos correspondants recevront un SMS en provenance du numéro suivant : 01 30 09 25 00 1.

**Attention** : un SMS émis depuis une boîte personnelle est automatiquement sauvegardé dans les archives. Cette copie n'est pas protégée par un mot de passe.



#### 4.5.6 **Suppression d'une boîte personnelle**

- Appuyer sur .
- Sélectionner "SMS" puis appuyer sur .
- Sélectionner "Utilisateurs" puis appuyer sur .
- Sélectionner "Supprimer" puis appuyer sur 
  - ▶ Toutes les boîtes personnelles créées apparaissent à l'écran.
- Saisir le code de la base (le code programmé en usine est 0000).
  - ▶ La boîte est supprimée. Tous les SMS reçus dans cette boîte sont supprimés ; les SMS émis depuis cette boîte sont conservés dans les archives.



#### 4.6 ATTRIBUER UN NUMERO DE TERMINAL SMS

Il est possible que plusieurs téléphones SMS soient raccordés sur la même ligne. Pour que chaque téléphone puisse toujours recevoir des SMS, il faut impérativement leur attribuer des numéros de terminaux SMS distincts.

Si deux téléphones SMS raccordés sur la même ligne ont le même numéro de terminal, les deux téléphones ne pourront plus recevoir de SMS. Il faut impérativement leur attribuer des numéros différents.

Pour attribuer un numéro :

- Appuyer sur .
- Sélectionner "SMS" et valider avec .
- Puis sélectionner "Configurer" et valider avec .
- Sélectionner "Num. de Term." et valider avec .

Le numéro "0" est pré-défini.

- Pour le changer, entrer le numéro souhaité (de 0 à 9).
- Valider avec .

Tous les combinés associés sur la base se voient attribuer le même numéro de terminal SMS.



Si vous avez créé des boîtes personnelles, votre **VERSATIS 790** ne vous permettra pas d'affecter comme numéro de terminal un numéro correspondant à une boîte déjà créée.

Exemple : Si vous avez déjà créé une boîte associée au numéro "1", vous devez affecter un numéro de terminal différent de "1".

Si vous conservez le numéro de terminal "0" programmé dans votre **VERSATIS 790** et que votre numéro de téléphone est le 01 30 09 85 00, vos correspondants pourront continuer à vous envoyer des SMS au numéro 01 30 09 85 00.

Dans le cas où vous donnez un numéro de terminal différent de "0", vous devrez le communiquer à vos correspondants pour continuer à recevoir des SMS. Vos correspondants devront ajouter le numéro de terminal à votre numéro de téléphone lorsqu'ils voudront envoyer des SMS :

Exemple : si vous attribuez le numéro de terminal "3" à votre **VERSATIS 790** et que votre numéro de téléphone est le 01 30 09 85 00, vos correspondants devront vous envoyer des SMS au numéro suivant : 01 30 09 85 00 **3**.



#### **4.7 ACTIVER OU DESACTIVER LE SIGNAL SONORE A LA RECEPTION DE SMS**

Le **VERSATIS 790** peut vous avertir de l'arrivée de nouveaux SMS par un signal sonore.

Pour activer cette fonction :

- Appuyer sur **OK**.
- Sélectionner "SMS" et appuyer sur **OK**.
- Sélectionner "Configurer" et valider avec **OK**.
- Puis sélectionner "Mélodie" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Marche" ou "Arrêt" avec **OK**.



#### 4.8 CONFIGURATION DES CENTRES SERVEURS SMS

Votre **VERSATIS 790** a été programmé pour fonctionner avec le service "Mini message"<sup>(1)</sup> de France Telecom.

Cette rubrique est à lire si vous souhaitez émettre et recevoir des SMS en utilisant les services d'un opérateur alternatif.

**!** Lors de votre inscription au service "mini message"<sup>(1)</sup>, France Telecom vous a communiqué les numéros suivants de centres serveurs à 10 chiffres.

- Centre msg 1 : 0 809 10 10 00
- Centre msg 2 : 01 41 00 49 00

**Ces numéros sont déjà programmés sur votre VERSATIS 790. Les deux derniers chiffres "00" n'apparaissent pas sur l'écran de votre VERSATIS 790. Ne les rajoutez pas ! Votre téléphone ne pourrait plus envoyer ou recevoir de mini messages<sup>(1)</sup> sur le réseau France Telecom.**

**Le VERSATIS 790 fonctionne avec les numéros suivants :**

- Centre msg 1 : 0 809 10 10
- Centre msg 2 : 01 41 00 49

- Centre msg 1 permet de saisir le numéro du serveur pour l'émission des messages.
- Centre msg 2 permet de saisir le numéro du serveur pour la réception des messages.

(1) Mini message est un marque déposée par France Telecom.



- Appuyer sur **(sms)** pour accéder au menu (ou appuyer sur **(OK)**, sélectionner "SMS" et valider par **(OK)**).
- Sélectionner "Configurer" et valider avec **(OK)**.
- Sélectionner "Centre msg 1" et valider avec **(OK)**.
- Si aucun numéro n'est programmé, entrer le numéro du serveur d'émission selon les indications figurant dans l'encadré de la page précédente, puis valider avec **(OK)**.
- Si un numéro est déjà programmé, se reporter à l'encadré de la page précédente (corriger avec **(C)** si nécessaire et le retaper) puis appuyer sur **(OK)**.
- Puis sélectionner "Centre msg 2" et valider avec **(OK)**.
- Si aucun numéro n'est programmé, entrer le numéro du serveur de réception selon les indications figurant dans l'encadré de la page précédente, puis valider avec **(OK)**.
- Si un numéro est déjà programmé, se reporter à l'encadré de la page précédente (corriger avec **(C)** si nécessaire et le retaper) puis appuyer sur **(OK)**.



#### **4.9 QUE FAIRE SI LA MEMOIRE DE MESSAGES EST SATUREE ?**

Quand la mémoire est pleine, l'afficheur indique "Mémoire pleine" et aucun message SMS ne peut plus être ni envoyé ni reçu.

Pour effacer l'intégralité des rubriques "Réception" et "Archive" :

- Appuyer sur **OK**.
- Sélectionner "SMS" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Effacer tous" et valider avec **OK**.
- Confirmer en appuyant sur **OK** ou annuler en appuyant sur **C**.



## 5. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

### 5.1 COMPRENDRE LES INFORMATIONS DE L'IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Sur abonnement auprès de votre opérateur au service "Présentation du numéro" vous pouvez voir le numéro de votre correspondant ou son nom si le numéro est mémorisé dans votre répertoire ou si le nom est transmis par le réseau avant de décrocher.

Un journal vous permet aussi de conserver en mémoire les 20 derniers numéros, dates et heures des appels reçus.

Durant l'appel et dans la liste des appels, les messages suivants provenant du réseau sont affichés à l'écran :

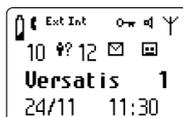
Le numéro de l'appelant	
Le nom de l'appelant	si le numéro de l'appelant est mémorisé dans votre répertoire
ou	si le nom de l'appelant est transmis par le réseau
Prive	si le correspondant appelle en secret d'appel
Indisp	si le numéro ne peut être transmis par le réseau



## 5.2 CONSULTER LE JOURNAL DES APPELS / MEMORISER / EFFACER UN APPEL

Si vous êtes abonné au service "Présentation du numéro" de votre opérateur, votre **VERSATIS 790** mémorise les 20 derniers appels, ainsi que la date et l'heure auxquelles vous les avez reçus.

Si le journal contient des nouveaux appels non consultés, l'icône  s'affiche à gauche de l'écran et l'afficheur indique :



ex : 10 appels reçus non répondus et  
12 SMS non lus

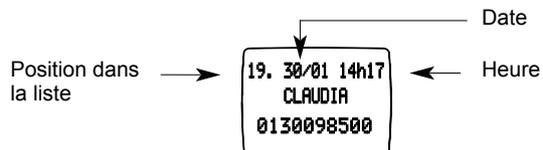
Pour consulter ces appels :

- Appuyer sur .
- Naviguer dans la liste avec les touches  et .

**Attention** : Dès l'entrée en mode consultation des appels, l'icône  disparaît de l'écran. Vérifier en appuyant sur  que tous les appels ont bien été consultés.

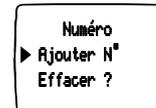


Chaque appui sur  fait apparaître les informations suivantes :



En fin de liste, un bip est émis.

- Appuyer de nouveau sur  pour ajouter le numéro dans le répertoire ou pour effacer l'appel.
- Sélectionner la fonction souhaitée, puis valider avec .



Si vous êtes abonné à la "Présentation du numéro" sans être abonné à la "Présentation du nom", vous devrez saisir un nom avant de sauvegarder dans le répertoire.

### 5.3 RAPPELER UN CORRESPONDANT DU JOURNAL

Une fois qu'un appel a été sélectionné, appuyer sur la touche .



## 5.4 UTILISER LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPERATEUR

Sur abonnement auprès de votre opérateur, vous pouvez faire suivre vos appels vers une boîte vocale lorsque vous êtes absent ou déjà en ligne. Sur l'écran,  signale la présence d'un ou plusieurs messages.

### 5.4.1 Accéder à la messagerie

- Pour accéder au service Messagerie et prendre connaissance des messages :
- Appuyer sur la touche .
- Composer le numéro de la messagerie que vous aura communiqué votre opérateur (3103 ou anciennement 3125).
- Après consultation du ou des messages, l'icône  disparaît de l'afficheur.

*Astuce : Pour simplifier l'accès au service, vous pouvez mémoriser le numéro dans une fiche du répertoire (voir chapitre : "VOTRE REPERTOIRE").*



## 6. PERSONNALISER VOTRE COMBINE

### 6.1 REGLER LA DATE ET L'HEURE

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Régl. date/heure" et valider avec **OK**.
- Entrer la date (format : JJ/MM), corriger avec **C** si nécessaire.
- Valider avec **OK**.
- Entrer l'heure, corriger avec **C** si nécessaire.
- Valider avec **OK**.

### 6.2 REGLER LES BIPS

Un signal sonore est émis à chaque appui sur une touche du combiné **VERSATIS 790** : il peut être activé ou désactivé.

D'autres signaux sont aussi émis en cas d'erreur : batteries faibles et limite de portée.

#### 6.2.1 Bip touche

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.



- Sélectionner "Bips sonores" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Touches" et valider avec **OK**.
- Choisir "Marche" pour activer ou "Arrêt" pour désactiver.
- Valider avec **OK**.

#### **6.2.2 Bip de batterie faible**

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Bips sonores" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Batt. faible" et valider avec **OK**.
- Choisir "Marche" pour activer ou "Arrêt" pour désactiver.
- Valider avec **OK**.

#### **6.2.3 Bip de limite de portée**

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Bips sonores" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Hors portée" et valider avec **OK**.
- Choisir "Marche" pour activer ou "Arrêt" pour désactiver.
- Valider avec **OK**.



## 6.3 REGLER LE VOLUME

### 6.3.1 Volume de sonnerie

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Volume sonn." et valider avec **OK**.
- Choisir le volume souhaité, soit "Silence", soit une valeur entre 1 et 5, et valider avec **OK**.

### 6.3.2 Volume écouteur

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Vol. écouteur" et valider avec **OK**.
- Choisir le volume souhaité parmi les 5 valeurs proposées et valider avec **OK**.

## 6.4 CHOISIR UNE MELODIE D'APPEL INTERNE/EXTERNE

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.



- Sélectionner "Mélodie ext." (mélodie d'appel externe) ou "Mélodie int." (mélodie d'appel interne entre combinés) et valider avec **OK**.
- Choisir la mélodie souhaitée parmi les 5 proposées et valider avec **OK**.

Il est également possible de choisir la mélodie et le volume de sonnerie de la base (voir paragraphe 7.1).

## 6.5 REGLER LE DECROCHAGE AUTOMATIQUE

Par défaut, le décrochage automatique est activé.

En saisissant directement le combiné sur sa base lorsqu'un appel arrive, vous prenez directement la ligne sans avoir besoin d'appuyer sur .

Pour désactiver ce réglage :

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Décroch. auto." et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Arrêt" et valider avec **OK**.



## 6.6 NOMMER UN COMBINE

Vous pouvez changer le nom de vos combinés **VERSATIS 790**.

- Entrer dans le menu en appuyant sur **(OK)**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **(OK)**.
- Sélectionner "Nom combiné" et valider avec **(OK)**.
- Effacer avec **(C)**.
- Entrer le nom (maximum 8 caractères) et valider avec **(OK)**.

## 6.7 CHOISIR LA LANGUE DE L'AFFICHEUR

Votre **VERSATIS 790** dispose d'un menu en 5 langues : français, anglais, allemand, espagnol, italien.  
Pour changer la langue :

- Entrer dans le menu en appuyant sur **(OK)**.
- Sélectionner "Menu combiné" et valider avec **(OK)**.
- Sélectionner "Choix langue" et valider avec **(OK)**.
- Choisir la langue et valider avec **(OK)**.



## 7. REGLAGES DE LA BASE

### 7.1 CHOISIR LA MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Mélodie base" et valider avec **OK**.
- Choisir une mélodie de 1 à 5 puis valider avec **OK**.

### 7.2 REGLER LE VOLUME DE LA MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Volume base" et valider avec **OK**.
- Choisir le volume souhaité, soit "Silence", soit une valeur entre 1 et 5, puis valider avec **OK**.

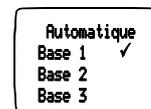


### 7.3 CHOISIR UNE BASE

Un même combiné peut être associé à 4 bases différentes.

Pour changer de base :

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Choix base" et valider avec **OK**.
- Choisir le numéro de la base (entre 1 et 4) ou auto, en sélectionnant la fonction "automatique" et valider avec **OK**.
  - ▶ Les bases pour lesquelles le combiné est enregistré sont signalées par un symbole ✓.



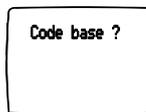
### 7.4 CHANGER LE CODE CONFIDENTIEL (CODE PIN)

Le code confidentiel de la base est utilisé pour associer de nouveaux combinés à votre **VERSATIS 790**.

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.



- Sélectionner "Code PIN" et valider avec **OK**.
- Entrer les 4 chiffres de l'actuel code confidentiel (0000 par défaut) et valider avec **OK**.
- Entrer les 4 chiffres du nouveau code et valider avec **OK**.
- Entrer le nouveau code une seconde fois pour confirmer et valider avec **OK**.



**N.B.** : Si vous avez oublié votre code confidentiel, vous pouvez revenir au code par défaut (0000).

**Attention** : Cette opération effacera toutes les données, notamment les fiches du répertoire.

- Retirer une batterie du combiné.
- Appuyer sur la touche **\*** et réinsérer la batterie en maintenant cette touche enfoncée.
  - ▶ "Rég]. usine" s'affiche sur l'écran.
- Relâcher la touche **\***.
- Valider avec **OK**.



- ▶ Le code confidentiel reprend la valeur par défaut : 0000.

### 7.5 REVENIR AUX REGLAGES PAR DEFAUT

Vous pouvez toujours revenir aux réglages initiaux de votre **VERSATIS 790**.

**Attention** : Cette opération effacera toutes les données, notamment les fiches du répertoire.

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Régl. usine" et valider.
- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider.
  - ▶ Votre **VERSATIS 790** va revenir aux réglages par défaut.



Les réglages par défaut de votre **VERSATIS 790** sont :

Langue	Français
Nom combiné	VERSATIS 1
Bip touche	Activé
Bip de batterie basse	Activé
Bip de limite de portée	Activé
Décroché automatique	Activé
Volume sonnerie appel interne	3
Volume sonnerie appel externe	3
Mélodie d'appel interne	4
Mélodie d'appel externe	1
Volume écouteur	3
Journal des appelants	Vide
Liste des numéros composés	Vide
Code confidentiel base (PIN)	0000
Numérotation	Fréquence Vocale
Priorité de sonnerie combiné	Aucune
Préfixe autocommutateur privé	Aucun
Base par défaut	1



## 8. REGLAGES DE LA LIGNE

### 8.1 MODE DE NUMEROTATION

Votre téléphone **VERSATIS 790** dispose de deux modes de numérotation : fréquence vocale (mode par défaut) et impulsions (décimal). Par défaut, le téléphone **VERSATIS 790** est configuré en fréquence vocale.

Pour modifier le mode de numérotation :

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Numérotation" et valider.
- Choisir le mode "Impulsions" ou "Fréq. vocale" et valider avec **OK**.

### 8.2 RACCORDER LE TELEPHONE A UN AUTOCOMMUTATEUR PRIVE

Sous réserve que votre système téléphonique le permette, vous pouvez raccorder votre **VERSATIS 790** à un autocommutateur privé ou à un réseau de téléphonie local.

Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur privé pour savoir si son utilisation requiert l'insertion d'une pause entre la numérotation du préfixe et celle du numéro. Dans l'affirmative, votre **VERSATIS 790** insèrera cette pause automatiquement lors de la numérotation avant chaque appel depuis le répertoire ou depuis la liste des appels non répondus. Pour ce faire, vous devez entrer un préfixe.

Vous avez le choix entre 2 préfixes, 2 durées de pause et 2 temps de flashing (touche R).



### 8.2.1 Choix du préfixe

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Menu PABX" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "PABX code 1" ou "PABX code 2" et valider.
- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider avec **OK**.
- Entrer le préfixe et valider avec **OK**.

### 8.2.2 Choix de la durée de pause

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Menu PABX" et valider avec **OK**.
- Sélectionner "Régl. pause" et valider avec **OK**.
- Choisir 3 ou 5 secondes et valider avec **OK**.



### 8.2.3 Choix de la durée du flashing (touche R)

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
  - Sélectionner "Réglages" et valider avec **OK**.
  - Sélectionner "Touche R" et valider avec **OK**.
  - Sélectionner "Long" pour une coupure de 250 ms (valeur par défaut pour un raccordement au réseau public français)
- ou
- Sélectionner "court" pour une coupure de 100 ms.
  - Valider la sélection avec **OK**.



## 9. UTILISER VOTRE TELEPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINES

### 9.1 ASSOCIER / REASSOCIER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE

Vous pouvez avoir jusqu'à 5 combinés associés à votre base **VERSATIS 790**. Si vous avez déjà 5 combinés associés et que vous souhaitez changer l'un d'eux, vous devez désinstaller l'un des combinés, puis l'installer de nouveau.

Sur la base :

- Mettre la base en mode association en maintenant appuyée la touche  jusqu'à la diffusion de 2 bips.
  - ▶ Le voyant vert () de la base clignote. Votre **VERSATIS 790** est maintenant prêt pour l'association d'un nouveau combiné. Cette opération doit s'effectuer pendant les 90 secondes qui suivent l'appui sur la touche .

Sur le combiné :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "Déclaration" et valider par .
- Sélectionner la base de ce combiné (1 à 4).  
La base déjà sélectionnée est cochée.
- Valider avec .

Déclaration
Base 1 ✓
Base 2
Base 3
Base 4



- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider.
  - ▶ Le combiné cherche la base.
- Si le combiné a localisé la base, son écran va afficher le numéro d'identification de celle-ci.
- Si le combiné ne localise pas la base, il reviendra à son état initial après 1 minute. Essayer de nouveau en changeant le numéro de la base et en s'assurant que l'environnement ne présente pas d'interférences.

Lorsqu'un combiné est associé à une base, il obtient automatiquement un numéro de combiné par la base (entre 1 et 5), qui est affiché sur l'écran après le nom du combiné. Ce numéro est utilisé pour les appels internes.

## 9.2 DESINSTALLER UN COMBINE

La manipulation doit se faire à partir d'un autre combiné que celui que l'on souhaite désinstaller.

- Entrer dans le menu en appuyant sur **OK**.
- Sélectionner "Réglages" et valider par **OK**.
- Sélectionner "Suppr. comb" et valider par **OK**.
- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider par **OK**.
- Sélectionner le combiné à désinstaller et valider par **OK**.



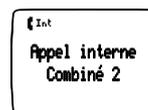
### 9.3 APPELER UN COMBINÉ INTERNE / REPONDRE A UN APPEL INTERNE

#### Appeler un combiné interne

##### Numérotation directe

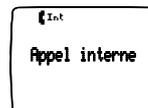
- Faire un appui long sur  (pendant au moins une seconde).

Lorsque "Appel interne" s'affiche, entrer le numéro du combiné à appeler (numéro compris entre 1 et 5).



##### Pré-numérotation

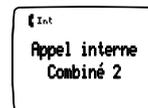
- Entrer le numéro du combiné interne (entre 1 et 5).
- Faire un appui long sur  (pendant au moins une seconde).
- Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur .



#### Répondre à un appel interne

Lorsque vous recevez un appel interne, l'écran affiche le numéro du combiné qui appelle et l'icône **Int** clignote.

- Appuyer sur la touche  pour répondre.





#### **9.4 TRANSFERER UN APPEL VERS UN AUTRE COMBINE / VA-ET-VIENT ENTRE DEUX CORRESPONDANTS**

Pour transférer un appel à un autre combiné :

- Faire un appui long sur  (pendant au moins une seconde).
- Entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. Le correspondant externe est mis en attente.
- Lorsque le correspondant interne décroche, appuyer sur la touche  pour transférer l'appel.
- Si le correspondant interne ne décroche pas, faire un appui long sur  pour reprendre le correspondant externe.

#### **9.5 CONFERENCE A TROIS (2 CORRESPONDANTS INTERNES ET UN CORRESPONDANT EXTERNE)**

Vous pouvez parler simultanément à un correspondant interne et à un correspondant externe.

Lorsque vous êtes en ligne avec un correspondant externe :

- Faire un appui long sur .
- Entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. Le correspondant externe est mis en attente.
- Lorsque le correspondant interne décroche, appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée.
- Si le correspondant interne ne décroche pas, faire un appui long sur  pour reprendre le correspondant externe.



## 9.6 PRENDRE UN APPEL EXTERNE EN COURS DE COMMUNICATION INTERNE

Lorsque vous êtes en ligne avec un autre combiné, vous restez disponible pour recevoir un appel externe.

Pour prendre cet appel :

- Appuyer 2 fois sur . La communication avec le correspondant interne est interrompue, vous êtes en ligne avec votre correspondant extérieur.

## 9.7 CHOISIR LA PRIORITE DE SONNERIE

Vous pouvez choisir l'appareil qui sonnera en premier lors d'un appel entrant (la base ou l'un des cinq combinés associés). Il est également possible de régler le nombre de sonneries entre le combiné prioritaire et les autres.

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "Réglages" et valider par .
- Sélectionner "Priorités" et valider par .
- Sélectionner "Définir Prio" et valider par .
- Choisir soit la base, soit l'un des 5 combinés qui sonnera en priorité et valider avec .



- Choisir le nombre de sonneries et valider avec .
- Sélectionner "Priorités" et valider avec .
- Sélectionner "Activer" ou "Désactiver" et valider par .



## 10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Norme	Technologie de téléphone sans fil numérique (DECT™)
Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	10 heures en conversation ** 200 heures en veille
Nombre de combinés	Jusqu'à 5
Communication entre combinés	Oui
Conférence à 3 (1 extérieur + 2 combinés interne)	Oui
Poids du combiné	105 grammes
Raccordement électrique / Raccordement secteur	Entrée : AC 230V/50 Hz / 30 mA Sortie 1 : DC 6,5 V/150 mA Sortie 2 : AC 9 V/150 mA Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme NF EN 60-950. Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme NF EN 60-950.
Batteries rechargeables	1.2 V / 550 mAh/Ni-MH AAA x 2
Température de fonctionnement	5 à 40° C

\* Variable en fonction de l'environnement.

\*\* Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.



## 11. EN CAS DE PROBLEME ...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries de tous les combinés de votre installation pendant environ 1 minute, débrancher puis rebrancher l'alimentation électrique de la base et insérer à nouveau les batteries.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'adaptateur électrique.
	Le combiné est sur ARRET (désactivé).	Faites un appui court sur  pour le réactiver.
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
	Le combiné n'est pas associé à la base.	Reportez-vous au paragraphe "Associer/Réassocier un combiné supplémentaire".
	Les batteries sont déchargées (icône :  ).	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
La qualité de réception se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.



## 11. EN CAS DE PROBLEME ... (SUITE)

Problèmes	Causes	Solutions
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé, la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au paragraphe "Couper le micro (fonction Secret)".
Le combiné ou la base ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au paragraphe 6.3 "Régler le volume".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Le magasin où vous avez acheté votre VERSATIS est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.



## 12. GARANTIE

VERSATIS est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ce produit et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont le produit bénéficie, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'œuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;
- une usure normale ;



- le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation ;
- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRISES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.



### 13. SECURITE

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

**! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.**

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente ATLINKS déclare que l'appareil VERSATIS 790 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Les certificats de conformité sont également disponibles sur le site internet "[www.atlinks.com](http://www.atlinks.com)".





## 14. ENVIRONNEMENT



Les batteries usagées du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération réservé à cet effet.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, évitez le contact avec la peau, les yeux, la bouche. Le cas échéant, rincez la partie atteinte plusieurs minutes à l'eau courante. Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.